

**ENGAGEMENT DE CONFIDENTIALITÉ ET DE NON-DIVULGATION  
DOSSIER R-3879-2014 (Phase 2)**

---

**SOUSCRIT PAR**      **FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (section Québec)** 630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2880, Montréal, Québec, H3B 1S6, représentée aux fins des présentes par M<sup>e</sup> André Turmel et monsieur Antoine Gosselin;

(ci-après « FCEI »)

---

**ATTENDU QUE**      la Société en commandite Gaz Métro (ci-après désignée « Gaz Métro ») a déposé sous pli confidentiel auprès de la Régie de l'énergie (ci-après la « Régie »), dans le dossier R-3879-2014, les informations et documents suivants (« Informations Confidentielles ») à l'égard desquels elle a demandé à la Régie qu'elle émette une ordonnance de confidentialité :

- Les informations caviardées contenues dans la pièce Gaz Métro-7, Document 3 (pièce B-0234);
- la pièce Gaz Métro-5, Document 22 (pièce B-0342),
- la pièce Gaz Métro-1, Document 17 révisée en fonction des commentaires de Madame Marie-Stella Downs au moment de l'adoption de la preuve (pièce B-0343),
- la pièce Gaz Métro-4, Document 17 (pièce B-0344),
- la pièce Gaz Métro-4, Document 17.1 et 17.2 ainsi que la pièce Gaz Métro-11, Document 1.1 (pièce B-0345),
- la pièce Gaz Métro 11, Document 1.2 (pièce B-0346);
- la pièce Gaz Métro-4, Document 16 (pièce B-0347),
- la pièce Gaz Métro-4, Documents 16.1 à 16.6 (pièce B-0348),

**ATTENDU QUE**      le 22 janvier 2015, la FCEI a requis le consentement de Gaz Métro afin que son procureur et son représentant aient accès aux Informations Confidentielles;

**ATTENDU QUE** Gaz Métro consent à donner accès aux Informations Confidentielles aux Représentants autorisés, sous réserve du respect intégral des conditions énoncées au présent engagement de confidentialité et de non-divulgation (ci-après désigné « Engagement ») ;

**ATTENDU QUE** les Représentants autorisés reconnaissent et acceptent que la Régie leur donnera accès aux Informations Confidentielles pour fins de consultations seulement, sous réserve du respect intégral des conditions énoncées aux présentes;

**LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :**

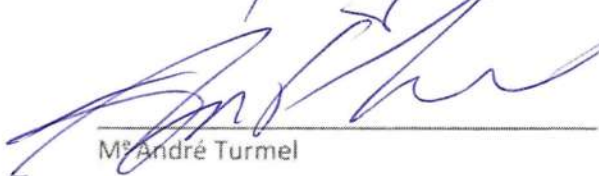
1. Le préambule fait partie intégrante des présentes;
2. Seuls les Représentants autorisés suivants auront un accès restreint aux Informations Confidentielles :
  - a) M<sup>e</sup> André Turmel,
  - b) Monsieur Antoine Gosselin,
3. Les Représentants autorisés ne pourront utiliser ou faire référence aux Informations Confidentielles que dans le cadre du dossier R-3879-2014 (phase 2). De plus, les Représentants autorisés s'engagent à ne pas divulguer, dans le cadre du dossier R-3879-2014 (phase 2), par le biais de leur preuve écrite, leur correspondance, leur représentations verbales ou écrites, les Informations Confidentielles, sous réserve toutefois des ordonnances complémentaires que pourrait rendre la Régie afin de les protéger (ex : ordonnance de confidentialité, huis-clos, etc.);
4. Les Représentants autorisés s'engagent à préserver intégralement la confidentialité des Informations Confidentielles, et ce, sans que celles-ci ne puissent être rendues publiques ou communiquées à qui que ce soit, y compris, sans limiter la généralité de ce qui précède, leur mandataire, mandant ou employeur, présent ou futur;
5. La consultation des Informations Confidentielles se fera aux bureaux de la Régie, à Montréal, selon les conditions suivantes, que les Représentants autorisés s'engagent à respecter intégralement :
  - a) Ne pas reproduire, de quelque que manière que ce soit, les Informations Confidentielles,
  - b) La prise de notes sera cependant autorisée dans la mesure où celles-ci demeurent, en tout temps, sous le contrôle exclusif des Représentants autorisés. Ces notes ne pourront être consultées que par les Représentants autorisés et

devront être détruites dès que la décision finale de la Régie dans le dossier R-3879-2014 (phase 2) aura été rendue,

- c) Aucun magnétophone, dictaphone, téléphone cellulaire ou tout autre appareil de même nature ne sera autorisé lors de la consultation des Informations Confidentielles;
- 6. Les successeurs et ayants droit des Représentants autorisés sont liés et tenus de respecter le présent Engagement;
- 7. Les Représentants autorisés comprennent que Gaz Métro se réserve le droit d'entreprendre, sans avis ni délai, tout recours, de quelque nature que ce soit, notamment par voie d'injonction, visant à obtenir la cessation de toute violation du présent Engagement et/ou obtenir une réparation immédiate en relation avec une telle violation;
- 8. Le présent Engagement prend effet à la date de sa signature et demeurera en vigueur pour une durée indéterminée, sous réserve d'une levée partielle ou totale d'un tel Engagement consentie par Gaz Métro, ou ordonnée par la Régie ou un tribunal;

**EN FOI DE QUOI, LES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS ONT SIGNÉ LE PRÉSENT ENGAGEMENT DE CONFIDENTIALITÉ ET DE NON DIVULGATION**

À Montréal, le 26 juin 2015      À Québec, le 26 juin 2015

  
M. André Turmel

  
Monsieur Antoine Gosselin